



PHÁT HÀNH NGAY LẬP TỨC: ngày 27 tháng 3 năm 2020

Thông tin tịch thu do hành động bất hợp pháp VỀ VIỆC: Trục xuất

SAN JOSÉ, California (ngày 27 tháng 3 năm 2020): Có hiệu lực từ ngày 17 tháng 3 năm 2020, Tòa Thượng Thẩm Quận Santa Clara sẽ không xử lý bất kỳ giấy tờ pháp lý nào hoặc hoãn lại bất kỳ thủ tục tố tụng nào của tòa án mà dẫn đến việc trục xuất khỏi nơi cư trú hoặc tài sản thương mại trong thời gian bùng nổ đại dịch COVID-19. Tòa án sẽ xem xét các yêu cầu trì hoãn trục xuất tạm thời.

Thủ tục trục xuất không phải là chức năng thiết yếu của Tòa án và việc trì hoãn thủ tục trục xuất là phù hợp với Pháp lệnh Khẩn cấp NS-9.287 ngày 24 tháng 3 năm 2020 của Quận Santa Clara, trong đó nghiêm cấm việc trục xuất cho đến ngày 31 tháng 5 năm 2020, trừ khi được Ban Giám sát gia hạn, và pháp lệnh này tuân theo Sắc lệnh Hành pháp của Thống đốc Gavin Newsom ngày 16 tháng 3 năm 2020 ủy quyền cho chính quyền địa phương thực hiện hành động đó. Như đã tuyên bố trong Pháp lệnh của Quận, lệnh cấm tạm thời đối với việc trục xuất nhằm mục đích cho phép những người thuê nhà trong Quận mà có thu nhập và khả năng làm việc bị ảnh hưởng đáng kể do đại dịch COVID-19 được ở lại nơi cư trú và kinh doanh của họ.

###

Vui lòng truy cập [trang web ứng phó Covid-19 của Tòa Thượng Thẩm](#) để biết thêm thông tin Tòa án.

Các bên, luật sư và bồi thẩm viên có câu hỏi nên gửi email tới địa chỉ covid@scscourt.org hoặc gọi số **408-882-2700 (chờ cho tin nhắn giới thiệu hoàn tất, nhấn số 8, rồi số 0)** và cung cấp thông tin sau: tên, số hồ sơ hoặc số bồi thẩm viên, địa chỉ gửi thư hiện tại, số điện thoại, ngày, thời gian và địa điểm xuất hiện. Các hội thẩm viên tương lai mà đã nhận được thông báo phải báo cáo trong các tuần từ ngày 23/3 và 30/3 sẽ được miễn phục vụ và không phải báo cáo lên Tòa án.